



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3

Title - Sujet Meubles ARC	
Solicitation No. - N° de l'invitation EB129-221587/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client EB129-22-1587	Date 2021-12-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-207-11407	
File No. - N° de dossier HAL-1-87140 (207)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Standard Time AST on - le 2021-12-21 Heure Normale de l'Atlantique HNA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Grieve, Bronwen	Buyer Id - Id de l'acheteur hal207
Telephone No. - N° de téléphone (902) 943-2394 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 003 vise à :

- 1. Répondre aux questions des soumissionnaires**
- 2. Modifier Partie 1 : Catégorie(s) de produits : 1, 2, 5, Tableau 1 : Tableau des produits**
- 3. Modifier Partie 3 : Catégorie de produits : 6A, Tableau 1 : Tableau des produits**

1. Questions des soumissionnaires

Q1. Ligne 3, le GoCUID est pour une base de style piédestal, la description est pour une « base de style tambour » qui n'est pas sur la SA. Veuillez confirmer que vous accepterez une base de style piédestal conformément aux exigences SA.

R1 : Une base de style piédestal est acceptable

Q2. Le GoCUID pour la ligne 12 est pour une table à 120 degrés tandis que la description indiquée est pour un bureau en forme de L. Étant donné que d'autres tableaux de la RFB d'origine qui avaient une description similaire ont été supprimés ou déplacés, veuillez indiquer comment ce tableau doit être enchéri.

R2 : Ligne 12, tableau de 102 degrés à retirer de l'exigence : Quantité 0

Q3. La ligne 36 dispose d'un GoCUID pour une table basse avec des supports de pignon d'extrémité, la description appelle à des « pieds à angles chromés » (qui ne sont pas une exigence de la SA pour les tables basses). En outre, lorsque les pieds de poteau sont un support approuvé, le SA autorise les pieds en chrome, en aluminium poli ou en métal peint. Veuillez confirmer le style de support souhaité, et si les pieds de poteau, veuillez confirmer si les pieds en métal peint seront acceptés.

R3 : Le tableau de la ligne 36 doit être déplacé vers le tableau 1, catégorie 6A NON-SA

2. Sous la Partie 1 : Catégorie(s) de produits : 1, 2, 5, Tableau 1 : Tableau des produits:


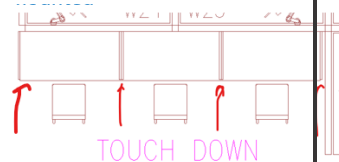
SUPPRIMER : dans son intégralité

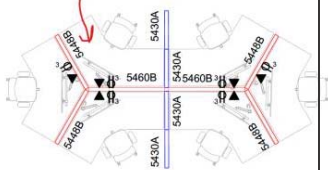
INSERER :

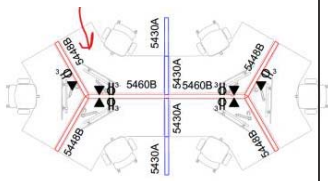
PARTIE 1 : Catégorie(s) de produits : 1,2,5

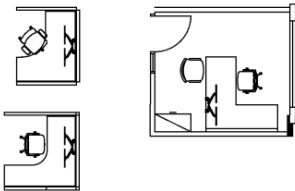
Tableau 1 — Tableau des produits

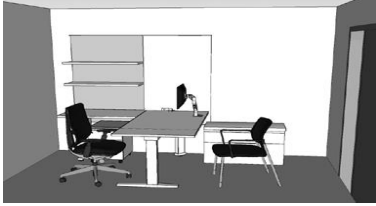
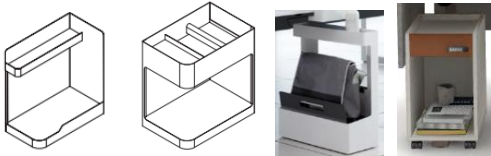
Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémenta ires	Nom du fournisseur , série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$	Extended Total [Qty x Price] \$



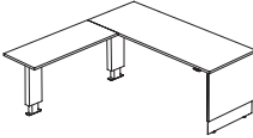
Catégorie 1a							
1	Voir l'annexe C et les plans d'étage.						\$
Catégorie 1b							
2	1bCFHLX24L72XBFO SSX	Credenza 72x24, sans clé, étagère ouverte sur le côté droit (en ligne avec retour de table réglable en hauteur), 36"w BBF sur le côté gauche. Pour être la même série et les finitions que le CAT2 NON-SA table réglable en hauteur. Voir la ligne no 27 Lieu : 455	1	non		\$	\$
3	1bFMTROP36XXXW NONNN	36 table ronde to être la même série et se termine que le CAT1b credenza. Voir le poste no 2 Base de style tambour ou de style piédestal Lieu : 455 	1	non		\$	\$
4	1bSTDXLGL3618NAY SXX	Credenza, Boîte / tiroir de fichier c/w coussin,sans clé, stratifié Remarque: Faible hauteur pour accueillir assis hauteur maximale 533mm (17 - 21 ») au sommet du coussin Lieu : Bureaux 429, 430, 439, 440, 441, 447, 449 451, 460, 464, 465, 454, 453	13	non		\$	\$
5	1bSPBMCAA1518XX YSXX	Mpiédestal obile sur roulettes et avec un coussin haut B/F Verrouillage sans clé Lieu : Bureaux 429, 430, 439, 440, 441, 447, 449 451, 460, 464, 465, 454, 453	13	non		\$	\$
6	1bCPSXXSXXL30XFA NNN	Écrans de protection de la vie privée – montage sur la surface de travail  Lieu : Touch Downs au 432	6	non		\$	\$
Catégorie 2							

7	2WSSDEXXL30L48BE LXX	120° 48x48 Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux Lieu : 438 WSG6-4 sur le dessin 1-11 438 WSG3-1 sur le dessin 1-11	5	non		\$	\$
8	<i>Exigence retiré</i>						
9	<i>Exigence retiré</i>						
10	2WSSDEXXL30L60BE LXX	120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux REMARQUE: l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé 60x48 c / w supérieur, comme indiqué ci-dessous. <ul style="list-style-type: none"> • Surface avant largeur 48x 30 • Retour latéral 60x30 largeur • Taille globale 60x48 • Coin intérieur incurvé • Gaucher pour convenir plan d'étage • Une pièce de travail surface  Lieu : 438 / WSG6-4 sur le dessin 1-11	2	Oui – fournisse z des informati ons montrant que la mise à niveau demandé e est disponibl e		\$	\$
11	2WSSDEXXL30L60BE LXX	120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux REMARQUE: l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé 60x48 c / w supérieur, comme indiqué ci-dessous.	2	Oui – fournisse z des informati ons montrant que la mise à niveau demandé e est disponibl		\$	\$

		<ul style="list-style-type: none"> Surface avant largeur 48x 30 Retour latéral 60x30 largeur Taille globale 60x48 Coin intérieur incurvé Droitier au plan d'étage en costume Une pièce de travail surface  <p>Lieu : 438 / WSG6-4 sur le dessin 1-11</p>		e			
12	Exigence retiré						
13	Exigence retiré						
14	Exigence retiré						
15	Exigence retiré						
16	Exigence retiré						
17	2WSSREXXL30L42BE LXX	42x30 Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux Lieu : 411, 433, 468, 469, 470	15	non		\$	\$
18	2WSSREXXL30L72BE LXX	72x30 Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion des fils verticaux horizontaux et flexibles Lieu : 410	4	non		\$	\$
19	2WSSREXXL30L48BE LXX	48x30 Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion des fils verticaux horizontaux et flexibles Lieu : 432	3	non		\$	\$
20	2WSSREXXL30L30BE LXX	30x30 Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion des fils verticaux horizontaux et flexibles Lieu : 469	2	non		\$	\$

Catégorie 5							
21	5MOASGARMCLPMT XXXXX	<p>Bras de moniteur unique. REMARQUE : Les moniteurs des clients varient en tailles. Les bras de moniteur doivent pouvoir accueillir jusqu'à 24 " moniteurs</p> <p>Emplacements : Installez deux bras sur chaque bureau réglable en hauteur, sauf un par table en 411, 433 (2), 468 (3), 469 (4), 470</p> <p>NOTA : Aucun bras de surveillance n'est requis sur les tables « Touch Down » dans les zones 432 (3) ou 410 (2)</p> <p>Installez les emplacements sur le poste de travail et les bureaux comme indiqué :</p> 	49	non		\$	\$
22	5PMOWKSMTACUSB XXXXX	<p>Modules d'alimentation c/w une prise duplex et deux prises USB et un data</p> <p>Lieux : Installez-en un sur chaque table réglable en hauteur tout au long du projet 404 (1) table de réunion – installer au mur du fond</p>	17	non		\$	\$
<p>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</p> <p>Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p> <p>Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (<i>ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie</i>) Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.</p>							
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$	

23	<p>CAT 1b - Panneau de meubles mural 1829mm L x 1448mm H panneau (tolérance de +51mm autorisé - panneau pour s'aligner avec la largeur de la table réglable en hauteur) une moitié verticale pour être stratifié en plastique avec deux 254-305mm (10-12) étagères réglables en hauteur profonde et une moitié verticale pour être un tableau blanc magnétique inscriptible.</p> <ul style="list-style-type: none"> Fournir une min. de quatre aimants. Doit satisfaire aux normes de l'Arrangement en matière d'approvisionnement en matière de matériaux et de qualité de construction. <p>Voir le dessin IDSK 02 & 03 pour plus d'informations et les emplacements de blocage des murs. Pour être les mêmes finitions que cat 2 tables réglables en hauteur élément de ligne # 11 & 12</p> <p>Lieu : Bureaux 429, 430, 439, 440, 441, 447, 449 451, 460, 464, 465, 454, 453</p> 	13	<p>Oui Informations détaillées sur le produit requis - fournir un croquis ou une feuille de coupe avec des dimensions</p>		\$	\$
24	<p>CAT 1b - Ped mobile / sac drop similaire à 1bSPBMCAA1518XXYSXX avec les modifications suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> 330-508mm / 13-20 profond 305-406mm / 12-16 large Le métal ou le stratifié sont autorisés Doit avoir deux compartiments un compartiment ouvert pour les articles de type sac / sac plus grand un compartiment ouvert ou fermé plus petit pour les articles tels que les téléphones, etc. Doit s'assurer que les sacs, etc. sont hors du sol Unit doit être utilisable sous les bureaux standard SA réglables en hauteur Non-verrouillage Pas de coussin supérieur Exemples ci-dessous :  <p>Lieu : Tous les postes de travail ouverts avec tables réglables en hauteur et salles de mise au point 418, 420, 421, 436, 437, 442, 443, 463, 464 et 472</p>	82	<p>Oui</p>		\$	\$

25	<p>CAT 2 - 78x78 hauteur électrique Tables réglables en forme de L c/ w affichage numérique et gestion des fils horizontaux et flexibles équivalent à 2WSSREXXL30L72BELXX avec les modifications suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> En forme de L <ul style="list-style-type: none"> Surface avant largeur 78x30 Retour latéral 48x24 largeur Taille globale 78x78 Coin intérieur incurvé <p>Lieu : 432 / WSG4-7 sur le dessin 1-11 425 / WSG4-3 sur le dessin 1-11</p> 	8	Oui Informations détaillées sur le produit requis - fournir un croquis ou une feuille de coupe avec des dimensions		\$	\$
26	<p>CAT 2 - Hauteur électrique 72x72 Tables réglables en forme de L c/ w affichage numérique et gestion des fils horizontaux et flexibles équivalents à 2WSSREXXL30L72BELXX avec les modifications suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> En forme de L <ul style="list-style-type: none"> Surface avant 72x30 largeur Retour latéral 42x24 largeur Taille globale 72x72 Coin intérieur incurvé <p>Lieu : 456 / WSG4-5 sur le dessin 1-11</p> 	4	Oui Informations détaillées sur le produit requis - fournir un croquis ou une feuille de coupe avec des dimensions		\$	\$
27	<p>CAT 2 - Hauteur électrique 72x60 Tables réglables en forme de L c/ w affichage numérique et gestion des fils horizontaux et flexibles équivalents à 2WSSREXXL30L72BELXX avec les modifications suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> En forme de L <ul style="list-style-type: none"> Surface avant 72x30 largeur Retour latéral 30x24 largeur Taille globale 72x60 Fin de la jambe de style pignon imitant un bureau autoportant <p>Pour être la même série et se termine que le CAT 1b credenza. Voir le poste no 2</p>  <p>Lieu : 455</p>	1	Oui Informations détaillées sur le produit requis - fournir un croquis ou une feuille de coupe avec des dimensions		\$	\$
	Ajouter des lignes au besoin.			Total des produits	\$	



3. Sous la Partie 3 : Catégorie de produits : 6A, Tableau 1 : Tableau des produits, # 34 :

SUPPRIMER : dans son intégralité

INSERER :


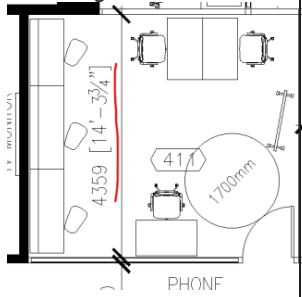


PARTIE 3 : Catégorie de produit : 6A



Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
31	6MMTSMROPL36XX XWNNX	Table ronde 36, stratifié, base de disque plat  Lieu : 402(3), 414	4	non		\$	\$
32	6MMTSMREPL24L4 8WNNX	Table 24x48, stratifié, bases carrées plates ou une base rectangulaire avec deux poteaux de support.  Lieu : 402	2	non		\$	\$
33	6SBATWXXLUW3G1 9LMYN	Sièges de banquette: La hauteur du siège doit être appropriée pour une utilisation avec le tableau au-dessus de la ligne #32 Taille comprise entre 1778-1905mm / 70-75 largeur Permettre l'utilisation de deux tissus (siège / dossier séparés) <u>Combiné avec des bancs pour être aussi proche mais ne pas dépasser 4267mm / 169 de large</u>	3	non		\$	\$

		 Lieu : 402				
34	6SSOTHXXLUW6 XXXQNNY	Canapé Trois places  Lieu : 414	1	non		\$
35	6SLCWAXXFUXXXX MXXX	Chaise longue c / w bras, quatre jambes  Lieu : 414	4	non		\$
36	A déménagé à AMA					
37	6SUOPRXXLUXXXX LNNN	Upholstered Stool c/w with casters for carpet No legs Size: 508-635mm / 20-25  Location: 418, 420, 436, 437, 421, 442, 443, 463, 464, 471, 472	1 1	non		\$
38	6STCWRXXLUXXXX XNNX	Sièges doux avec tablette pivotante sur roulettes, main droite Permettre l'utilisation de deux tissus (siège / dossier séparés)  Lieu : 410	4	non		\$
39	6STCWLXXLUXXXX XNNX	Sièges doux avec tablette pivotante sur roulettes, Gauche- Main Permettre l'utilisation de	1	non		\$

		deux tissus (siège / dossier séparés)  Lieu : 410					
40	6KKCSAxxSY16XXXM ONX	Chaise Kitchenette, min. de quatre choix de couleurs Lieu : 402 (11), 414 (2)	1 3	non		\$	\$
41	6KKCSAxxSY16XXXM IYX	Chaise Kitchenette, min. de quatre choix de couleurs  Lieu : 405, 406, 407 (3), 444 (4)	9	non		\$	\$
42	6SLCWAXXWUXXXX XMXXX	Chaise longue Base chromée Hauteur maximale du dos par le sol 915mm (36)  Lieu : 438	1	non		\$	\$
43	6SUSSQXXLUX8XXXL XXX	Tabouret rembourré de la même série et du même style de la ligne de chaise longue #42  Lieu : 438	1	non		\$	\$
44	6SLCWAXXWUXXXX XMXXX	Chaise longue Quatre jambes Haut du dos et bras Hauteur maximale du dos par le sol 1270mm / 50  Lieu : 412, 413, 427, 428,	5	non		\$	\$

		458					
45	6SMORBXXLU25G19 LNNN	<p>Banc Taille: Profondeur maximale 508mm / 20 Plage de largeur 762-915 / 30-36</p>  <p>Lieu : 403</p>	9	non		\$	\$
46	6SMORBXXLU25G19 LYNN	<p>Banc Dimension critique: tous les bancs doivent être installés dans un espace indiqué ci-dessous. Largeur hors tout de tous les bancs ensemble pour être 3962-4114mm / 156- 162 La quantité de bancs peut changer pour répondre à cette exigence</p>  <p>Lieu : 411</p>	4	non		\$	\$
47	6MMTMDREN42L9 6WYNX	<p>Table de salle de réunion rectangulaire Base du panneau</p>  <p>Lieu : 457</p>	1	non		\$	\$
48	6LWBFWWXXXXXX XXNNN	<p>Tableau blanc mobile</p> 	5	non		\$	\$

<p>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</p> <p>Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p> <p>Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (<i>ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie</i>) Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.</p>						
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	<p>** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non</p>	<p>Nom du fournisseur, série et numéro de pièce</p>	<p>Prix unitaire ferme** \$</p>	<p>Total calculé [Qté x Prix] \$</p>
36	<p>Coffee table 508-660mm / 20-26 deep, 1219mm / 48 long Chrome angles legs</p>  <p>Location: 414</p>	1	non		\$	\$
49	<p>Banc modulaire rectangulaire équivalent to 6SMORBXXLU25G19LNNN avec modification:</p> <ul style="list-style-type: none"> Profondeur: Max. 534mm / 21 Largeur: 1524mm +/- 51mm / 60 +/-  <p>3 Location: 408</p>	2	Oui/non		\$	\$
				Total des produits	\$	\$

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.